

Drigard & Castr
Abogados

Apartado 3692

Cra. 7 16-56
Bogotá - Colombia S.A.

Tel. Conm. 3802200
Tel./Fax: (57.1) 2827976

47

AS: 89.070

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Radicacion : 02100251 00000003 Folios: 5
Fecha (AMP): 2004-11-17 17:22:16
Trasite : 002 PATENTES D 1 REGISTRO/ 530 PETICION
Dependencia: 2029 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Señores
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
E. S. D.

REF.: Expediente No. 02 100.251 solicitud de Patente
a nombre de **TALLERES ESCORIAZA, S.A.**
Titulada: **MECANISMO DE EMBRAGUE PARA CERRAJERÍA**

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta Profesional No. 57492 del Consejo Superior de la Judicatura, obrando como apoderado sustituto de la Sociedad **TALLERES ESCORIAZA, S.A.**, según lo acredita el documento de poder anexo al presente escrito, de acuerdo con el Artículo 44 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, me permito solicitar que se examine si la invención contenida en la solicitud en referencia es patentable.

De acuerdo con lo anterior, me permito anexar el recibo oficial de caja No. 04-59,661 por valor de \$353.000.

De la señora jefe atentamente,



JUAN PABLO CADENA SARMIENTO
C.C. No. 80.410.337 de Usaquén
T.P. No. 57492 del C.S.J.
Cra 7 No. 16-56 Piso 9

Noviembre 16, 2004
CHP/MEV/hsr.


48

MIT : 800176089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 04 - 39,661
FECHA : JULIO 28 DE 2004

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicacion : 02100251 00000003 Folios: 3
Fecha (AMD): 2004-11-17 17:22:16
Tramite : 002 PATENTES y 1 REGISTRO/ 530 PETICION
Dependencia: 2020 DIVISION DE MARCAS CREATIVAS

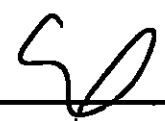
CONSIGNACION

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PAGO	Vr. PAGO
BRIGARD & CASTRO LTDA	CONSIGNACION	BANCO POPULAR	050-00110-6	1203414	28/07/2004	15,790,000.00

CONCEPTO

CANT. ANALITICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1 50005-01-01 SOLICITUDES	85 EXAMEN DE PATENTABILIDAD DE INVEN	353,000.
	TOTAL :	\$ 353,000.00

GON: TRESCIENTOS CINCUENTA Y TRES MIL PESOS

RESPONSABLE : 

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. _____

Brigard & Castro
SANTA FE DE BOGOTA - COLOMBIA

49 

PODER

POWER OF ATTORNEY

Yo (nosotros) **TALLERES DE ESCORIAZA, S.A.**

I (We)

domiciliado(s) en **Barrio Ventas, 35
20305 Irun, Guipuzcoa,
España**

domiciled in

Nombro(amos) a: **RAMIRO CASTRO DUQUE y/o
JUAN PABLO CADENA SARMIENTO**
de Santafé de Bogotá, Colombia, apoderados
verdaderos y legales con poder especial, amplio y
suficiente, para recabar de las oficinas y autoridades
colombianas administrativas, judiciales y de policía, en
cualquier instancia o recurso, la obtención de patentes
de invención, registros de marcas, diseños industriales,
modelos de utilidad, depósitos de nombres comerciales
y enseññas, registros de derechos de autor y contratos
sobre los mismos, obtención de certificados de obtentor
de variedades vegetales, así como sus prórrogas,
renovaciones, anotaciones de traspaso, cambios de
nombre y/o domicilio; elaborar, tramitar y registrar
contratos de licencia y licencias de cualesquiera clases;
Intervenir como demandante o como demandado en
cualquier instancia y recurso ante cualquier juez,
corporación, funcionario público o autoridad en
acciones judiciales, administrativas y de policía tales
como: oposiciones al registro de marcas; acciones de
caducidad, cancelación y nulidad; acciones
reivindicatorias, acciones derivadas de la obtención o
explotación de licencias; acciones de competencia
desleal; demandas penales; acciones de indemnización
de perjuicios, reclamos y observaciones a solicitudes de
patentes, diseños industriales, modelos de utilidad, en
el ejercicio de medidas cautelares y en otras acciones o
medidas similares.

Hereby appoint **RAMIRO CASTRO DUQUE and/or
JUAN PABLO CADENA SARMIENTO**
of Santafé de Bogotá, Colombia, my (our) true and
lawfull attorneys with special, ample and sufficient
power to obtain from the Colombian administrative,
judicial and police offices and authorities, in any
instance, privileges of patents of invention, registration
of trademarks, industrial designs and utility models;
registration of commercial names and emblems,
registration of copyright and contracts related thereto,
certificates of obtainers of vegetables varieties, as well
as extensions, renewals and recordal of assignments
and changes of name and domicile related to the above;
to prepare, prosecute and register licenses of any kind;
to act as plaintiff or defendant in any instance or
recourse, and before any judge, corporation, public
official or authority in judicial, administrative and police
actions, such as: oppositions to the registration of
trademarks; caducity, cancellation and nullity actions;
claim actions derived from the obtaining or exploitation
of licenses, action of unfair competition; penal
demands, actions of indemnities for damages; claims
or observations on patent applications, models,
industrial designs and utility models; in the exercise of
preventive measures: and in other actions or similar
proceedings.

A este efecto, lo(a) faculto(amos) para elevar
solicitudes, formular descripciones, enmiendas,
protestas, declaraciones, oposiciones, cancelaciones,
nulidades, apelaciones y reclamos; pagar impuestos,
cuotas y gravámenes prescritos por la ley; renunciar o
desistir a derechos concedidos o en curso de concesión;
recibir toda clase de documentos y valores, dando el
descargo respectivo, y, en general, para dar ante dichas
autoridades todos los pasos necesarios al efecto
indicado y tomar todas las medidas que creyeren
conducentes al resguardo de mis (nuestros) intereses),
con todas las demás facultades legales necesarias.

To that effect they are hereby empowered to file
applications, formulate descriptions, amendments,
protests, declarations, oppositions, cancellations,
nullities, appeals and claims; to pay taxes, quotas and
assessments prescribed by law, renounce or waive the
rights granted or in the process of granting; to receive
all kind of documents and valuables, giving the
respective release of receipt, and, in general, to take
before said authorities the necessary steps to such
effect, and any measures that they may deem pertinent
to the safeguard of my (our) interest(s) with all the
other necessary legal powers.

Este poder comprende la facultad de ratificar o
confirmar en mi (nuestro) nombre lo actuado así como
la facultad de desistir, transigir, comprometer, y la de
sustituirlo en todo o en parte y revocar sustituciones.
Asimismo nombro(amos) a: **RAMIRO CASTRO DUQUE
y/o JUAN PABLO CADENA SARMIENTO**
domiciliado(s) en la Carrera 7 No. 16-56 Piso 9, mis
(nuestras) apoderados en Colombia, con facultades
para recibir notificaciones y designar apoderados
judiciales o extrajudiciales.

This power includes the faculty to ratify or confirm
desist, settle and compromise on my (our) behalf, and
to substitute this power in whole or in part and to
revoke substitutions. At the same time I (We) hereby
appoint **RAMIRO CASTRO DUQUE and/or
JUAN PABLO CADENA SARMIENTO**
domiciled in Carrera 7 No. 16-56, Piso 9, my (our)
attorney(s) in fact, with powers to receive notifications
and to designate judicial and extrajudicial attorneys.

Otorgado y firmado en **Irun, Guipuzcoa**

Granted and signed in

hoy de de 2002

this day of 199

Firma 

Signature

Nombre **Rafael Pagalday Gastelurrutia**
Cargo **Secretario del Consejo de Dirección**

Name
Title

CERTIFICADO NOTARIAL (SOCIEDAD)

NOTARIAL CERTIFICATE (CORPORATION)

Hoy 8 de mayo de 2002.
personalmente comparció ante mí Don Rafael
Pagalday Gastelurrutia.
a quien conozco, y de quien me consta que firmó el
anterior documento, debidamente juramentado declaró
y dijo que él es Secretario del Consejo
de administración

On this day of
personally appeared before me

to me known, and known to me to be the person who
signed the foregoing instrument who being by me duly
sworn did depose and say that he (she) is the

de Talleres de Escoriaza, S.A.

of

Sociedad legalmente constituida para un período de
duración que aún no ha terminado; que el declarante
está autorizado por dicha compañía para conferir este
poder; que el sello estampado por él al pie de tal poder,
en nombre y representación de la expresada compañía,
es el sello oficial de ella; y que el objeto para el cual se
confiere este instrumento está comprendido dentro del
de la sociedad.

Which is legally constituted for a term not yet expired,
that deponent is authorized by said Company to confer
this Power of Attorney: that the seal affixed hereunto
by the deponent in the name and on behalf of said
Corporation is the corporate seal thereof; and that the
purpose for which this instrument is granted is included
within the corporate purpose of company.

El suscrito Notario hace constar que tuvo a la vista las
pruebas de la existencia de la sociedad.

The undersigned Notary Public attests that he has seen
the documents that prove the existence of the
company.

Estado de España
con fecha

State of
under date of

y que quien confiere el presente poder es su
representante.

and that he (she) who grants the present power of
attorney is its Representative.

José María Segura Zurbano
Notario Público (sello) de San -
Sebastián, a 8 de mayo-
de 2002.

Notary Public (Seal)

CERTIFICADO NOTARIAL
PARA PERSONA NATURAL

NOTARIAL CERTIFICATE
NATURAL PERSON

comparció

On this day of
personally appeared before me

consta que es(son) la
Documento que precede y
otorgan el mismo para los
en él se expresan.

who(s) are known to me and who I attest executed the
foregoing document and he (they) declared he (they)
grant(s) the document for the uses and purposes therein
expressed.

Notario Público (sello)

Notary Public (Seal)

LEGALIZACION ANTE CONSUL COLOMBIANO ES
REQUERIDA.

LEGALIZATION BEFORE COLOMBIAN CONSUL IS REQUIRED.



4. M TA
4.ª CLASE



Notaria establecida en el
Para uso exclusivo notarial.

A 1148740

50

APOSTILLE (o legalización única)
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961 - Real
Decreto 2483/1978, de 2 de octubre)

1. País España
El presente documento público
2. Ha sido firmado por Dn. José María Segura Zubizarra
3. Actuando en calidad de Notario de San Sebastián
4. Se halla sellado / timbrado con el de su Notaría
5. En Donostia - San Sebastián
6. El 9 de mayo de 2002
7. Por el Vicedecano del Ilustre Colegio Notarial de Pamplona
- Con el número mil quinientos sesenta y seis (1956)
8. Sello / timbre:
9. Certificado
10. Firma:



José Luis Carvajal García - Pando





GAVIRI A

ORGANIZACION ELECTORAL
REGISTRADURÍA NACIONAL DEL ESTADO CIVIL

REGISTRO CIVIL DE DEFUNCIÓN

Indicativo 5562241
Serial

Datos de la oficina de registro									
Clase de oficina:	Registraduría	Notaría	☒	Consulado		Corregimiento		Insp. de Policía	
Código	9995								
País - Departamento - Municipio - Corregimiento o Inspección de Policía									
COLOMBIA CUNDINAMARCA BOGOTA D.C. NOTARIA 32.									

Datos del inscrito	
Asellidos y nombres completos	
CASTRO DUQUE RAMIRO	
Documento de identificación (Clase y número)	Sexo (en Letras)
C.C.No. 170322 DE BOGOTA	MASCULINO

Datos de la defunción		
Lugar de la Defunción: País - Departamento - Municipio - Corregimiento o Inspección de Policía		
COLOMBIA CUNDINAMARCA BOGOTA D.C.		
Fecha de la defunción		Hora
Año 2004 Mes 10 Día 30	04:10 PM	Número de certificado de defunción A- 2094375.
Presunción de muerte		
Luzado que produce la sentencia		Fecha de la sentencia
Año Mes Día		Año Mes Día
Documento presentado	Nombre y cargo del funcionario	
Autorización Judicial ☐ Certificado Médico ☒	ANDRES DIAZ CAMPOS.- R.M. No. 79982662	

Datos del denunciante	
Asellidos y nombres completos	
EDGAR DAVID REGINO H.	
Documentos de identificación (Clase y número)	Firma
C.C.No. 15.030.154 DE LORICA/ CORDOBA	

Primer testigo	
Asellidos y nombres completos	
Documentos de identificación (Clase y número)	
Firma	

Segundo testigo	
Asellidos y nombres completos	
Documentos de identificación (Clase y número)	
Firma	

Fecha de inscripción		Nombre y cargo del funcionario que declara	
Año 2004 Mes 11 Día 02	BLANCA DEL PILAR RESTREPO		NOTARIA

PADRES: ALFON SO CASTRO		ESPACIO PARA NOTAS
MERCEDES DUQUE.		

ORIGINAL PARA LA OFICINA DE REGISTRO

NOTARIA 32

DEL CÍRCULO DE SANTA FE DE BOGOTÁ, D.C.

Germán Eleázar Moreno L.
Notario



COMO SECRETARIO DELEGADO DE LA NOTARIA TREINTA Y DOS (32) DEL
CÍRCULO DE BOGOTÁ

CERTIFICO QUE:

La presente acta es fiel copia del original tomada del registro
civil de defunciones serial indicativo número: **ST 6224**
que expido en la ciudad de Bogotá D.C. hoy: **05 NOV 2004**

SECRETARIO DELEGADO

